

# DEBRECZENI UJSÁG

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**

<b>HELYBEN:</b>	<b>VIDÉKEN:</b>
Félévre . . . 3 kor. — Hl.	Félévre . . . 3 kor. — Hl.
Hagyodévre. 8 kor. — Hl.	Negyedévre 4 kor. 50 Hl.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:  
**THAN GYULA.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
Debreczen, Főter Biedermann-palota, földszint,  
az udvarban hátrul.

**TÁVIRATOK.**

**Adalbert herceg Triesztben.**

Trieszt, január 20. Adalbert német császári herceg tiszteletére a helytartó Göess gróf ebédet adott. Az első fogás után a helytartó lendületes felköszöntőben üdvözölte a magas vendéget.

**Elpusztult község.**

Barcelona, január 20. Puente községben, a nagyterjedelmű fonógyárban kazán-explodálás történt, amelynek következtében a falu nagyrésze elpusztult. A látvány borzalmas, már eddig 16 halottra akadtak. A közeli kórházak telve vannak sebesültekkel.

**Sortíz a népre.**

Marosvásárhely, január 20. — Szászrégen közelében levő Alsó-Idecs szász községben tegnap reggel Horváth Miklós bíró és Nyarády főszolgabíró a tagosítási eljárás megkezdésére kiindultak. A lakosság ellenszegült. Klonygyárost, ki a tagosítást kérelmezte, megtámadták. A csendőrség közbelépett, de a fanatizált tömeg ezt megrohanta. Egyik csendőrnek fejét bevették, másoknak fegyverét összetörték. A csendőrség erre tüzelt. Tizenhárman súlyosan megsebesülve elterültek, akik közül egyik rögtön meghalt, négy pedig haldoklik. Lázár gróf alügyész és Farkas alispán ma a helyszínére utaztak.

**Jóteköny adomány.**

Brüx, január 20. A Jupiter-aknában változatlan a helyzet. A Biala vizállása kissé alábbszállt. A karlsbadi vörös kereszt elnöksége 500 koronát adományozott a szerensétlen áldozatok hozzátartozóinak.

**A földrengés áldozatai.**

New-York, január 20. — Ma délután távirat jött Mexikóból, a mely szerint a Chilpancingói földrengésnél 8 ember életét vesztette, öt pedig megsérült.

**A pestis.**

Porto-Allegro, január 20. Itt a bubó-pestis fellépését konstataálták.

**Az asztalosok bálja.**

Debreczen, január 20.

Az asztalos ifjak jövőben létesítendő önképző egyesületének javára szépen sikerült táncszünetet tartott tegnap este a „Bikában“ A rendezők szorgalma és buzgalma nagyszámu közönséget hozott össze úgy, hogy az első negyest körülbelül 100 pár táncolta. A táncz a Veres Tóni jó nótái mellett reggelig tartott. De az anyagi siker sem maradt el, mert csupán a felül fizetés körülbelül 200 koronát tesz ki. A megjelent hölgyek névsora a következő.

**Asszonyok:**

Borsi Károlyné, Bagdi Istvánné, Máté Lajosné, Orosz Mihályné, Nagy Ferenczné, Bak Józsefné, Nagy Gergelyné, Vas Lászlóné, Szendrei Sándorné, Szentjóbi Lászlóné, Varga Istvánné, Kovács Béláné, Faragó Sándorné, Balázs Istvánné, Miskolci Andrásné, Csörgő Péterné, O Szabó Béláné, Szabó Istvánné, Bácsi Sándorné, Szabó Jánosné, Balla Lajosné, Bálint Józsefné, Engi Sándorné, Hubert Józsefné, — Sallai Józsefné, Markovics Mártonné, Mézáros Ferenczné, Szabó Józsefné, Kiss Istvánné, Erbe Gézáné, Cserezhnyés Mihályné, Csuhogi Györyné, Árva Andrásné, Takács Istvánné, Liptai Józsefné, Kovács Mihályné, Vojta Gézáné, Dinyés Gyuláné, Gutti Mihályné, Kiss Lajosné, Nyári Péterné, Géder Sándorné, Vakovics Mihályné, Burai Istvánné, Tóth Albertné, Török Bálintné, Bagoly Andrásné, Borsi Iméné, Kovács Károlyné, Galab Sándorné, Laboncz Sándorné, Varga Ferenczné, Csehi Mihályné, Kron Andrásné, Nagy Ferenczné, Szathmáry Györgyné, Menyhárt Jánosné, Fajert Józsefné, Oláh Jánosné, Varga Sándorné, Kozák Gáborné, Molnár Józsefné, Laskai Miklósné, Némethi Lajosné, Étes Albertné, Kiss Józsefné, Zegelman Mártonné, Kutasi Gáborné, Kállai Sándorné, Vincze Jánosné, Kos Gyuláné, Balogh Istvánné, Szegedi Gyuláné, Tamassovszki Juliska, Szabó Imréné, Sulyok Józsefné, Balog Imréné, Németh Lajosné, Babincsák Mihályné, Rácz Istvánné, Karolyi Sándorné, Ulman Károlyné, Papp Gyuláné.

**Leányok:**

Sallai Juliska, Csehi Esztiike, Orosz Esztiike, Orosz Juliska, Hadházi Zsuzsika, Nagy Esztiike, Bak Mariska, Nagy Juliska, Szendrei Mária, Szentjóbi Jolánka, Szabó Mariska, Szabó Juliska, Kovács Erzsike, Némethi Juliska, Tóth Esztiike, Tóth Zsuzsika, Balázs Róza, Miskolci Mariska, Szabó Mariska, Szabó Vilma, Bácsi Róza, Szabó Rózsika, Szabó Erzsike, Balla Mariska, Balint Juliska, Bálint Mariska, Engi Vilma, Hubert nővérk. Ottó Juliska, Szabó Esztiike, Mézáros Esztiike, Orosz Mariska, Besenyői Juliska, Varga Róza és Mariska, Molnár Juliska, Loszkai Mária, Máté Juliska, Étes Anna és Juliska, Kiss Esztiike és Róza, Cserezhnyák Mariska, Nagy Emma, Sulyok Zsuzsika és Erzsike, Babincsák Margit és Anna, Molnár Mariska, Vajó Erzsike, Karolyi Esztiike, Ulman Gizella, Papp Ida, Szabó Esztiike, Merkovic Etelka, Kiss Erzsike, Cserezhnyés Mariska, Cobai Juliska, Borbély Rózsika, Takács Mariska, Liptai Katalin, Liptai Juliska, Gutti Erzsike, Vojta nővérek, Bako Erzsike, Bagoly Erzsike és Juliska, Török Juliska, Tóth Mariska, Juhász Sarolta, Bagoly Etelka, Szathmáry Irma, Szathmáry Ilona, Borsi Esztiike, Veszélyi Juliska, Pető nővérek, Szabó Esztiike, Molnár Erzsike, Fajert Erzsike, Király Zsuzsika, Oláh Sárka, Varga Ilonka, Varga Mariska, Moskovszky Juliska, Bottos Juliska.

**Megint a rabsegélyző egyesület.**

Nyilatkozat. Egyáltalában nem szándéksom Szbi urral polemizálni, csak két ponts nézve óhajtok rövid nyilatkozatot tenni. Az egyik az, hogy abban a szerkesztői iskolában, amelyben én is, mint felelős szerkesztő, több mint egy évtizedig munkálkodtam, nem volt még szokás a felénk közelgőkre, a vérfalai mögötti nagy biztonság tudatában rálovöldözni, vagyis minden hozzánk beküldött nekünk eszméjében nem tetőző cikket szerkesztői glosszakkal látni el. Na de hát ez egyéni ízles dolga is lehet, a melyhez annyival kevésbé van sok szavam, mert nyilvánvaló, hogy Szbi ur és én nem egyenlő fegyverekkel küzdünk. A másik, amhez szólan akarok az, hogy Szbi ur „ülelen“-nek tartja a rabsegélyző egyesület nevet. Szálljon érte porbe az igazságügyminiszteriummal, mely ország-szerte úgy nevezteti ez intézményeket, — melyek mind főleg az elítéltek családjaik segélyezését tartják elsőrendű feladatuknak. Aztán pedig tamadja meg a nagy német birodalomban a hatalmas munkát végező „Gefängnissgesellschaft“-okat, az angol és amerikai „Prison Society“-ket, hogy miért hordoznak ilyen „ülelen“ neveket, mikor az elítélteknek ártatlanul szenvedő családja és nem a „fogság“, nem is a „börtön“ gondozásában lehet meg feladatukat. Szemalombarez biz ez az ön részéről Szbi ur! Nekem a tárgyhoz nem lehet több szavam, mert megjegyzéseinek személyi éle engemet megsebzni nem képes. Csiky Lajos.

Talán meg fogja engedni Csiky Lajos ur, hogy — elkerülve az ő hírlapírói iskolájától — ismét egy kis glosszával lássuk el nyilatkozatát. Ami a Csiky Lajos ur e téren követett rendezését illeti nem tartjuk irányadónak, őt pedig kompetensnek arra, hogy ezt helyesen elbírálja, mert elvégre is az, hogy Csiky Lajos ur hírlapírói szabad-jegygyel utazgatja be a fogházakat, még nem bizonyít a mellett, hogy ért is a hírlapíráshoz.

Kötelességet teljesítettünk, amikor az ön rabegyhétét megkritizáltuk és mellette kötelességünk osztozni, aminek a hiúság és a szereplési viselkedés a rugója, mert az csak a külső szinten lehet tetszetős, de belülről semmi egyéb mint az ön előtt is jól ismert „Vanity fair”. Cikkünkben csak azt hangsúlyoztuk, amit több oldalról — az egylet tagjaitól is hallottunk — de amelyeknél a jogos méltatlankodást elismertük. Az ügy és nem a Csiky ur személye vezetett bennünket, a közönség jó ügyét pedig felszólalunk, ha egyesek még olyan fájdalmasan is jajdulnak fel belé.

Csiky ur irhat bármit, segítségére fut-hat a fogadással prókátorok egész serege még akkor sem fog elriasztani bennünket attól, hogy továbbra is a tiszta meggyőződés és igazságérzet sugallta mondanivalókat elmondjuk. Az is bizonyos, hogy Csiky ur soha sem tudja elhitetni a világgal, hogy ott, ahol ezerfelé kell a jótevényt arra érdemesekkel gyakorolni, mundezenél előbbrevaló egy takarékbba helyezett rabsegélyző egyesület.

Majd ha a társadalom más szegényeiről gondoskodás történt, ha kórházakból garas nélkül százezrek hoesát itt lábadozóknak lesz betevőfalatjuk, lehet még tenni valamit a már is túl hajtott humanizmusért.

Addig pedig kötelességünk volt elmondani ez ügyben véleményünket. Csiky ur, elmondta ön is. A nagy közönségen a sor; az majd megítéli, hogy kinek van igazsága. Addig béke velünk. Ha azonban időközben nem kínálkozna hozzá alkalom a Csiky ur elszórné mondani, hogy hol a merre járt és mit művelt, csak tessék magirni. Ez elég érdekes lesz arra, hogy leközljük még pedig — kommentár nélküli.

Sabó.

## ÚJDONSÁGOK.

\* **Presbyteri gyűlés.** A debreczeni ev. ref. egyház, tegnap délelőtt presbyteri gyűlést tartott az egyház épület tanácsstermében Simonffy Imre főgondnok és Kiss Albert kettős elnöklété alatt. A gyűlés elején két soron kívüli felszólalás is volt. Először Kiss Albert elnök szólalt fel és azt indítványozta, hogy a gyűlés fejezze ki részvétét Simonffy Imre főgondnoknak az utóbbi időben őt ért gyászcsapást fölött. Majd Ferenczy Gyula dr. presbyter szólalt fel egyházi körökben legutóbb szóbeszéd tárgyává lett bizonyos sérelmet emlegetve, amely a múlt hónapban lefolytinstallációs banketten a ref. egyházat érte. A gyűlés, miután a felszólalás minden alapot nélkülözött; napirendre tért fölötté. A folyó ügyek között szóba került az is, hogy az ispotályi templom részére harangok szerzendők be. Erre nézve egy bizottság dr. Ujfalussy József elnöklété alatt tett jelentést a gyűlésnek. Három harangot ajánlott egy saakértökből álló kisebb bizottság, de mivel a Kossuth-utcai kistemplom egy harangját az ispotályi templomhoz tehetik át,

csupán két harang beszerzését rendelte el a gyűlés. A presbyteri gyűlés tegnap a tárgysorozat felét tárgyalta le csupán. A gyűlés d. u. egy órákor ért véget.

\* **A „Debreceni Torna és Kerékpáros egyesület” hangversenye.** Kedves és szépen sikerült műsorot tartott tegnap délután a „D. Torna és Kerékpár egyesület” a zenedébe, melyen a diszertmet csaknem egészen megtöltötte a nagyrészt hölgyekből álló közönség. A program első s egyik legjobban sikerült számát képezte a Sonnenberg Berta k. a. és Nagy Zoltán zongora játéka. A tanár és tanítvány harmonikus játéka zajos tapsokra ragadta a közönséget. Aztán Dr. Varga Lajos ügyvéd szavalt el Arany János „Éjféle párba” cz. költeményét nagy hatással. Utána Safrány Lajos tanár énekelte néhány dalt, kinek ismeretes szép tenorja, és a Tóth Árpád zongora kísérete mind-nkinek tetszett. Majd a Darvas György hegedű-játéka után, melyet szintén Tóth Árpád kísért zongorán. Szűcs Margit kisaszony adta elő a „Esküvő előtt” cz. vig monológot. A kedves tartalmú és valóban szépen előadott szavaltat után jött a program utolsó s legszebb pontja, a Komlóssy Emma éneke. Előbb néhány operett részletet adott elő zajos tapsok között, attá a „Kit gyászol a fekete madár” szomorú magyar nóta eléneklésével lopta be magát a közönség szívébe. A bőven kijutott tapsokban osztozkodott Marton Géza színházi karmester, ki zongora kíséretével érdemelte ki azokat. Ezzel véget ért a program s egy kedvesen eltöltött délután emlékével oszlott széjjel az intelligens közönség.

\* **A nyomdász szakegylet közgyűlése.** A debreczeni nyomdászok szakegylete tisztújító közgyűlést tartott tegnap délelőtt az egylet Kossuth-utcai helyiségében, Kurucz Béla elnöklété alatt. Az új tisztikar a következőképen alakult meg. Elükké ismét Kurucz Bélát, a „Debreceni Újság” gépmesterét választotta a közgyűlés. Kurucz az egylet fennállása óta elnöke a nyomdászok szakegyletének. Pézartárnok Karabélyos Zoltán, könyvtárnok Nagy József, gazda Botos Sándor, jegyző pedig Nagy László lett. A választmány tagjai lettek: Wurtzl Ferencz, Benedek Sándor, Szabó József és Takács Sándor. Az elnök meleg szavakban köszönte meg a tisztikar nevében a közgyűlés bizalmát, mire a gyűlés véget ért.

\* **A lámpagyújtatók veszedelme.** A régi jó idők emlékei az utozák romantikus alakjai egymásután tűnedeznek el. Legelőször a hajdan oly nagy szerepet vitt bakterintémény szűnt meg, s helyét a rendőrség foglalta el. Most aztán a lámpagyújtatókat fenyegeti a veszedelem. Egy német mérnök feltalálta a lámpák távgyújtását villamosság által. A találmány által a város összes lámpái egyszerre gyulhatnak fel s aludhatnak ki, még pedig akáresak a keleti mesék esodáiban, egy gomb nyomása által.

\* **A szociálista munkások gyűlése.** A debreczeni szociálista munkások nagy számban gyűltek egybe tegnap délután a Sas-utcai Vilmos-féle helyiségben, hogy a szociálisták újabb eseményt megvitatás-ák. A nagy terem mihamarabb megtelt munkásokkal és munkatlanokkal egyaránt. Egy kis füzeteket emlegettek, melyben a munkanélküliség problémáját fejtegeti a szerző a szociálisták szemvegen keresztül. Két krajezarjával árulgtatták a könyvet a munkanélkül sűrűlő munkások javára. Fél háromkor kezdődtek meg a szöveklatok. A debreczeni szociálista munkások és iparosok ismert szöszölői beszéltek a munkanélküliség okáról, melyet valamennyi a jelen társadalom elszigeteltségének és elzárkózottságának tulajdonított. A szociálisták tegnapi gyűlésének legérdekesebb mozzanata megis csak az volt, hogy maguk a szociálista munkások járultak adományaikkal a munkanélküliség segélyezésére. Ha már a társadalom sem munkát, sem segélyt nem adhat, legalább egymást segítik az elvtársak. Mert a szegény embernek mindig jó szíve van.

\* **Kilötte a pajtása szemét.** Végzetes szerencsétlenséget idézett elő tegnap délután egy tíz éves fiu azzal a veszedelmes játékkal, melyre a legnagyobb figyelem mellett sem tudnak eléggé órködni a szülők, hogy a gyermekük kezébe ne kerülhessen: a gummipuska. Kvor István 10 éves fiu tegnap délután gummipuskával lövöldözött madarakra. Pajtása Szalócz egyre nevette, hogy minden lövésé czélt tévesztett. Kvor akkor Szalóczra fogta a gummipuskát:

— Ha a madarat nem, de téged bizonynyal eltalálalak, — mondta Kvor.

Az utolsó szónál már lőtt is. Éles kis kődarab volt a puskában, a mely ép bal szemén találta el a 9 éves Szalócz Mihályt. A kis fiu arcát nyomban előntötte a vér. Szalócz Mihály sérülése nagyon komoly.

\* **A cipészek termelő szövetsége.** A debreczeni cipész termelő és raktár szakcsoport tegnap d. u. 3 órákor tartotta meg az ipartestület tanácsstermében alakuló gyűlését. Miután Tóth Kálmán ipartestületi elnök a gyűlés határozatképességét megállapította, kifejtette a szakcsoport létesítésének czélját, előadta, hogy a szakcsoport lesz hivatalosan felvenni a versenyt a kész nagyobb részét osztrák árukkal megtöltött raktárakkal szemben, másrészt pedig feladatát fogja képezni, hogy a szakcsoport tagjai a munkanélküliség idejében is a szakcsoporttól munkát nyerjenek s ezáltal a kisiparos megélhetése az év minden szakára biztosítsák. Ezek képezik a megalakulni óhajtott szakcsoport czélját, miért is a szakcsoport megalakítása egy már régóta nélkülözött közszükséglet pótol s mint ilyen intérményt kell, hogy a legmelegebben felkaroljunk. A gyűlés az elnök indítványához csatlakozott s maga is ilyen irányban kívánja a szakcsoport megalakítását. Ezután a gyűlés a szakcsoport választmányi tagjait titkos szavazás útján Weidner Gusztáv, Széplaki József és Czicó Lajos cipészek

mestereket választotta meg, választmányi póttagok pedig Jakab Károly és Klein Sámuel cipész mesterek lettek. Végül a batétek befizetésének kezdetétől 1902. január 1-eje állapított meg, kimondatván egyszerre az is, hogy a belépni szándékozók részére az aláírási ív még e hó 31-ig nyitva tartassék már csak azért is, mert minél több üzletrész lesz jegyezve, annál nagyobb állami segélyben részesül a szakcsoport. A további teendőket az iparistületi hitelbiztosítvány igazgatósága és a szakcsoport választmánya fogja teljesíteni.

**\* Iglyen kenyérszűrés a város-háson.** A városház épületében tegnap délelőtt ismét összegyűltek a város nyomorgó szegényei hogy a jószívek könyörületesebb adományaiban részesüljenek. Százával sorogtak a városház elé a nyomorgók, az éhes szegények és egy adag kenyérral a kézben távoztak. Egy kis enyhülést adott a jótétemény a százakra menő éhes embereknek és a részvét egy szikráját vitték magukkal lakásukba. A társadalom e lehulló galyai megérdemlik a részvétet és a nagyközönség nem is vesztette még el jóindulatát. Ezt bizonyítja az alábbi kimutatás, melyben az adakozásokat nyugtázza a bizottság pénztárnoka. Az ingyekenyér javára újabb adakoztak:

Dr. Fejér Ferencz ur	11 kor.	— f.
Dr. Bendek János ur	10 "	— "
Áron Manó ur	10 "	— "
N. N. ur	10 "	— "

együtt 41 kor.  
Eddigi gyűjtés 1902-re 733 " 68 f.  
Összes bevétel 774 kor 68 f.

Mely adományokat hálás köszönetével nyílvánosan nyugtázza: Debreczen, 1902 január hó 17. Varga Károly jegyző, bizottsági pénztárnok.

**\* A biharmegyei repülőgép.** Több ízben megemlékeztünk Virág József fekete erdői kereskedő találmányáról, a repülőgépről, amelynek terveiről a legilletékesebb faktorok nagy elismeréssel nyilatkoztak. A feltaláló most levelet írt nekünk, értesítve minket, hogy készülékének kis modelljét is megcsinálta és panaszkodik, hogy célja elérésében leküzdhetetlen gátat vet a szegénysége, mert segítség nélkül nem valósíthatja meg tervét. A hadügyminiszter, bár a terveket jónak ismerte el, a pénzbeli segítséget megtagadta. Hollandia kormánya pedig, mely ajánlatát elfogadta, még nem küldött újabb értesítést. Virág József most, ha segítségre szert nem tehet, Oroszországnak vagy egy más nagyhatalomnak ajánlja föl tervét, amelynek sikerében mindennél jobban bizakodik.

**\* Az anyós szelleme.** A kik hívei a spiritizmusnak, azok okuljanak — akik, szkeptikusok, azok mulassanak az alábbi történetkén. Szereplői, szemtanúi esküsznek rá hogy igaz. Legyen hitük szerint. Egy iparos felesége nagy előszeretettel üli — már évek óta — az asztaltánczolatást. Most vasárnap is volt egy séance.

— Kit is hívjak? töpreng az asszony, a ki már családja, közeli és távoli rokonsága összes tagjait megidézte. — Hopp! megvan. Hátra van még az anyósa, a ki csak nemrég költözött a más világra. Hisz lesz tőle megkérdezni, mint érzé magát oda át. Kipp, kopp, tánczolni is kezd a misztikus asztalka, eleinte lassan, majd egyre sebesebb sebesebb tempóban vadul szökdelve ide-oda a levegőben. A körülállók rémülten hátráltak de az asztalka nem bánt senkit, hanem csak az asszony, meg ennek a leánya felé tart, akik végre kénytelenek

az ajtón kimenekülni. Ekkor az asztal neki vágódik az ajtónak, majd a tűzraknak, a kőpnek a butoroknak, össze vissza törve, zúzva mindent — majd mikor a két nő kíváncsián bekandikál az ablakon, ennek a táblái hullanak esőrómpóivá a földre. A fölingerült „anyót“ csak nagy nehezen sikerült lecsillapítani. Ugy látszik, nem igen szerethette a menyét, a ki éppen malapropóra idezte föl. No hanem annak a derék iparosnőnek is elment a kedve mindenkorra a spiritizmustól.

**\* A napkönyhára az elmúlt héten** következő adományok folytak be: Gróf Csáky Adorján, Közgazd. bank 50—50 kor. Pongrácz Gézánié, Komlóssy Dezsőné, Liszka Nándorné, id. Kaszanyitzky Endre 10—10 kor., Bankets maradvány 6 kor., Harsányi Izre 2 kor., özv. de. Jámbor Mihályné 8 drb., burka, 3 drb. gömböc, Móricz Ferencz 16 drb. paprikás szalonna. Debreczen, 1902 jan 17. Szűcs Kálmán, négyél. pénzt.

## SZÍNHÁZ.

### Párizsi szegények.

— Ujházi Ede vendég szereplése. —

Zajos estélye volt tegnap a debreczeni színháznak. A közönség, a jólelkű vasárnap-i közönség melegen tüntetett a színház illusztris vendége, Ujházy Ede, a Nemzeti színház kitérő művésze mellett, aki tegnap kezdte meg négy estére terjedő vendég szereplését. Tüntető tapaviharral fogadta a közönség a mestert, a mint a színpadra lépett.

Ujházyt jól ismeri minden színházjáró ember. Nem szükséges, hogy ismertessük az ő eredeti, tiszta művészetét, azt a keresetlen egyszerűséget, a mely játékát jellemzi. A való természetesség minden mozdulata és épen ez teszi meg őt az utóéletre alkalmas mesterré.

A tegnapi darabot mintegy 30 évvel ezelőtt adták utoljára Debreczenben. *Mándóly* bátyánk az egyedüli, aki emlékezett rá. Tény és valóság, hogy a Párizsi szegényekről leri az a századközépi köntös, a mibe annak idején bujtatták. Az ötven éves penész bizony-bizony megütötte az orrunkat. Annak idején bizonyára hatásos darab volt, de a mostani ízlés már és a XX. századbeli idegzet megrendül bele. Van benne azért igen sok, ami értékessé teszi. Olykor finom szatírákat jellemző rajzokat produkálnak bene az írói, a kik még a Hugo Victor romantikus lehelletével vonták be a tegnapi bemutatott drámát. Van benne egy gonosz uzsorás, egy elbizakodott, félrevelt leány, egy könnyelmű, elzüllött alak, egy uzsorás jóvoltából nyomorgó becsületes család, stb., stb., valamennyi ismert alakja az 50 éves évek drámairodalmának.

Ujházy Ede az elzüllött alakot játszotta benne, az ő külön speciális felfogásával és játékmódozával. Ujházy bohémnak vette és így szimpatikus alakká tette a könnyelműségében is gonosz hivatalnokot, s 15 év múlva koldusruhában tengődik egy templom lépcsőjén. És azért igen természetesen találjuk a felfogást. Ujházy szívet, életet öntött belé és mi tapsoltunk neki osztatlan elismeréssel, lelkesedéssel.

Az uzsorás háládatlan szerepét Szabados játszotta. Nemi maszkbéli fogyatékoságtól eltekintve, elfogadható alakítást nyújtott. *Odry* Árpád egy éhező gróf szerepében jellemző játékot produkált. Sikerült volt *Szöte* Sándor alakítása a jólelkű gyermekember szerepében. A női szereplők közül *Szabó* Irma és *Fái* Flóra arattak sikert. Az utóbbi a gőgös, elbizakodott gazdag leány szerepében talló alakítást nyújtott. Kisebbszerepében *K. Mjathy*, *Bresnai* és *Sarkadi* érdemelnek dícséretet. Igen jó volt *Kiss* Irén, mint a jólelkű szolgálatasszony. (Sz—i.)

**Műsorváltozás.** A színház igazgatósága engedett a több oldalról megnyilatkozott azon ohajnak, hogy az Ujházy Ede negyedik vendégszereplésére kitérőt Stilton Timót helyett Csiky Gergely remekművét a *Czifranymorúságot* adassa elő. Ez most alkalmat nyújt a közönségnek, hogy a mestert egyik legjobb, a jóízű Csoma Báliat szerepében láthassa.

**A páholy.** Lauffs Krantz kitérő bohózata úgy látszik bevált és a drámai személyzet síg darabjává vált, amely vonz. Az utóbbi zsúfolt házak arra indították az igazgatóságot, hogy e héten pénteken ismét műsorra tűzte ki *A szellemes, kacagató bohózat*hoz valószínűleg még többször lesz szerecsének.

## CSARNOK.

### A tenger fia.

— Regény. —

Írta: **Rudyard Kipling.**

Angol eredetiből fordította:

**Szebenyei József.**

(Folyt.)

— Nincs miért hálálkodni az én irányomban! Hogy is hagyhatnánk uszkálni a vizeken? Most azonban felesleges halásznak, mi? Oh oh! Előre és hátra hajlongott, mintha ki akarná úzni magából a esodálkozást. Majd így folytatta:

— Nem tisztítottam meg a csónakot máma. Nem értem rá. Gyakran kellett bebuszni. Tisztíts ma helyettem Danni fiam.

Harvey azonnal előre indult. Akadt valami, amit tehetett annak, aki megmentette az életét.

Dan rongyot dobott oda neki és ő elkezdte a csónakot tisztogatni, igen esetlenül, de sok akarattal.

— Szedd ki a láb deszkákat. Nagyon csúsznak, mondja Dan. Sohse hadd a lábdeszkákat csúszni. Néha nagy hasznára válik az embernek. Itt van Lang Jack.

Egy csapat fénylő hal röpkölt az üregbe Long Jack csónakjából.

— Mannel, te fogd a kőtelet. Én majd az asztalokat hozom rendbe. Harvey te tisztítsd Mannel csónakját, Long Jackét a tetejére tedd.

Harvey felnézett a csónakból és egy másiknak a fenekét látta, amint a feje fölött lógott.

— Eppen olyanok, mint az indian rejtvény-dobozok, mondá Dan, amint az egyik csónak a másikba hullott.

— Beleréstol, mint kacsa a vízbe, mondá Long Jack hajlongva, épen min, Mannel előbbet. Disko a kabin ajtajában ült és hallani lehetett amint szopja a ezruza hrgyét.

— Szőkegyvenkilenc és fél, mondja Long Jack. Nincs szerencséd Diako. Agyon fáradok, hogy megtömjem a zsebeidet, aztán nincs fogás. A portugál legyőzött.

Ismét egy csónak került a hajó oldalához és a halak csak úgy röpültek a tartályba.

— Kétszázhárom! hallatszott alulról. Had lássuk az utast. A beszélő még nagyobb volt mint a galway ember és az arcát elcsúszította egy blaszini vágás, amely a bal szemétől rézsztosan egész a szája jobb széléig húzódott.

Nem tudván mi mást csinálni, Harvey megütötte a csónakokat amint egymás után bejöttek, kihúzta a lábdeszkákat és a fenékre tette.

— Jól érti a dolgát, mondá a vágott arcu ember. — Tonn Platt volt, és hírlágtva nézte Harveyt. Minden munkának két módja van: mondá, az egyik a halász módra való dolog, a másik pedig —

— Hogyan az öreg Ohio-n csináljuk, vágott közbe Dan, az emberek közt megülve, egy labakkal ellátott hosszú deszkát cipelve. — Koiródj innen Tonn Platt, had rendezzem el az asztalokat.

A deszka egyik végét összeillesztve, szétrugta alul a labákat és épen idejében hajította le a fejét, hogy egy lobáló ütést elkerüljön, amely a hadi tengerésztől indult ki.

— Az öreg Ohio-n ilyeneket isadtak, mondá Tonn Platt nevetve.

— Akkor bandzsál volt az egész hadsereg, mert nem talált a célhoz. Azt is tudom hogy kinek a csizmája merre fog repülni, ha valaki nem marad békével. Delgom van, nem látod?

— Danny, te egész nap a napos oldalon nyújtózkodol, szemtelen vagy, mint egy bögoly és biztosra veszem, hogy elrontod egészen egy hét múlva a hajó felügyelő urat.

— Harvey a neve, mondá Dan, két furcsa alakzatú kést mutogatva, aztán nemsokára többet fog érni mint öt olyan délbostoni vályogvető. A késeket az asztalra tette, és fejét földre vetve, kímélte a hatást:

— Én azt hiszem hogy negyvenkettő, mondá egy vékony hang, a tul oldalról, aztán nevetés hallatszott, majd egy másik hang így szólt:

Akkor elfordult a szerencsém, mert negyvenötre számítottam, soha sem akadtam föl délután.

— Vagy negyvenkettő, vagy negyvenöt. Eltévésztettem a számítás, mondá a vékony hangu ember.

— Nini, Penn, meg Salters bácsi a fogást számlálják. Nincs olyan csirkusz, ami ezzel fölérne. Nézzétek csak.

— Gyertek be, gyertek be! kiáltott Long Jack. Odalen nedves az idő gyerekek.

— Negyvenkettőt mondtál? Ezt Salters bácsi kérdezte.

— Majd megolvassom még egyszer, felelt a vékony hangu Penn.

A két csónak összeütközött és belevágódtak a bárka oldalába.

— Türelem, nem Jeruzsálem! kiáltotta Salters bácsi és egy evező csepassal félre tolt a csónakját. — Mi vihet rá egy olyan magad-fajta földmivest, hogy csónakba tegye a lábát, — fel nem foghatom. Majd kifordítottál.

— Sajnálom mr. Salters. Ideges bántalmaim miatt jöttem a tengerre. Ugy emlékszek maga ajánlotta.

— Csapa-lyukba való vagy te is, meg az ideges bántalmaid is. Már megint nekem jössz. Mit mondtál: negyvenkettő?

— Elfelejtettem. Majd megolvassom.

— Folyt. köv. —

## FARSANGI NAPTÁR.

— Mikor mulat Debreczen? —

- Jan. 23-án. A Polgári Kerékpáros Egylet hangversenye.  
 " 25-én. Kereskedők bálja.  
 " 26-án. Polgári Kör bálja.  
 Február 1-én. Bohócs-estély.  
 " 2-án. Iparos-Kör bálja.  
 " 8-án. József és Tisztviselő-Kör táncestélye.  
 " 8-án. Stern József és Testvére kefégyár személyzetének táncvizsgálma a margit dísztermében.  
 " 15-én. Fülér-egylet tea-estélye.  
 " 6-án. Vasuti állisztek bálja.

## Apró hirdetések.

Díja 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vastagabb betűkből nyomtatott szó 4 kr., 8 fillér.

Apró hirdetések előre fizetendők.

**Legmodernebbül** felszerelt hét szobás urilakás augusztustól kiadó. Értekezhetni: Lőfkovits ékszerésznél.

**Garçon** lakásnak e mosan bővített két utcai szoba azonnal kiadó Szent Anna-utca 43. szám.

**Köhögésnél** legjobb a Dr. Burger Borsy-fője **Pemetefü cukorka**

Kapható Borsy-cukrázdában és Jóna és Jóna urak üzletében. 1 doboz 20 fillér.

**200 korona** ajándék ha valaki napdíjas állást szerez részemre Czim: a kiadóhivatalban.

**Halak és sajtok** minden műveltségben állandóan friss. Kapható Czeglédy és Polgárnál.

**Bármily** mennyiségben veszek 1/2 és 1 tr. üres üvegeket denaturált szesz töltéshez. Békés Emil Piacz u 70

**Kiadó** 3 szobás utcai lakás (új épület) azonnal vagy májusra. Morgó-utca 19.

**Eladó ház.** A csapó utca 48. sz. ház eladó. Értekezhetni: Nagy Ferencz Takarékszövetkezeti vezérigazgatóval.

**Utcái** lakást 3-4 szobával, a város-házához közel május elsejére keresek, esetleg házat megvételre. Czim a kiadóhivatalban.

**5 nyttas** tan és ujjföld a most készült szoboszló köntös mellett eladó. Vörösmarty utca 5.

**Hentes-üzlet** jó helyen — jó forgalommal eladó. Értekezhetni a kiadóhivatalban.

**Kiadó** a Peterfia utcai 83 számú ház és egész udvar május 1. től Értekezhetni a 81 szám alatt lakó tulajdonossal.

**Négy darab** „István” gőzmalom részvény 600 koronáért darabonként eladó. Kissling Testvérek-nél Pozsonyban.

**Katonakeztyük tisztítását** javítással együtt párját 8 krért, glase-keztyük utiszítását jutányos áráért vállalom. Péterfia utca 37. sz.

## SZINLAP.

Ma hétfőn, „C” bórletben:

## Constantin abbé.

Vigjáték 3 telvonásban.

S Z E M É L Y E K :

Constantin abbé	—	—	Ujházi E.
Jean kerekes	—	—	Komjáthy.
L vardens Paul	—	—	Szűke S.
De Larnac	—	—	Bartha I.
Bernád, kertész	—	—	Szathmáry.
Scottné	—	—	Komjáthyué
Miss Bettina, huga	—	—	Szabó I.

Holnap kedden, „A” bórletben, Ujházi Eleknek harmadik vendégfelléptével:

A peleskei notárius.

Énekes bohózat.

## Élő-virág üzlet.

Van szerencsénk a n. 6. közönséget tudatni, hogy a főpiacson, (nagy tőzsde mellett) lévő

## virág-üzletünkben

állandóan friss vágásu

## élő-virág

áll a virágkedvelő-közönség rendelkezésére. Csokrok, koszorúk, mindenféle virág-munkák a legújabb divat szerint rendkívül jutányos árak mellett kaphatók.

Tisztelettel:

**FARKAS és HARABULA**

műkertészek

Vidékre gyors és pontos kiszolgálás biztosítottatik.

## Leszállított árak!

## Szabó Lajos Fiai

czégnél.

4 1/2 mtr. 120 cm. széles fekete szövet f. 1-5 kr.	
4 1/2 " " " színes " " 2-57 "	
4 1/2 " " " divat " " 2-25 "	
4 1/2 " " " finom divat " " 2-45 "	
7 " jöminőségű vetez hazai " " 2-20 "	
1 drb 6 szem. kávé abrosz " " 1-30 "	
1 " 6 " fehér vászon teríték " " 2-75 "	

**Az idény legújabb divatszövetje**

120 cm.

**Homespun és Cybbeline**

ezelőtt f. 2-25 és f. 2-80; most csak 1 frt és 1 frt 30 kr.

Valódi Moskvai Karaván teak,

Valódi Moskvai „Popoff”,

Valódi Jamaika-rum,

Valódi francia Pezsgők,

Valódi francia likőrök,

Valódi francia Cognac,

Kitünő magyar Cognac,

Kitünő magyar Tokaji-Asszok,

Kitünő magyar pecsénye-borok,

Kitünő magyar asztali-borok,

Kitünő magyar Tea-sütemények,

Kitünő magyar Cukorka-spezialitások

## KONTSEK GÉZA

ujjonnan berendezett üzletében,

KOSSUTH-UTCZA 7.

Uj nagy fűszer-árjegyzék kívánatra ingyen.